四、有策點有步驟地進行技術改造,工業和交通運輸業的建設,一二、提高能源的利用效率,加强能源一一、地高能源的利用效率,加强能源一步調整量工業服務方向,一一、把消費品工業發展放到重要地位

今天在五屆人大四次會議上提出了中國今今天在五屆人大四次會議上提出了中國今後經濟建設的十條方針。 他說,今後考慮一切經濟問題的根本也發點是提高經濟效益,以實現沒用題的根本的持續發展。

改組!

充分發揮現有企業的作用

根本

出發點是提高效益

今後經

J

依靠政策和科學加快農業輕工調整

國民 減至 · 行幕式正京在昨大人

• 式幕開會大持主長 廿 億 農業總產值比去年 主席

百

大厦701室雷話:5-443755

會議開幕 葉 師任執

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

千里饋贈意 鑽石表心思



宴

合時補品

强身健體

身甚有益處因此內今 尖沙咀「金冠酒樓」 佛水與別不同 却病延年 對製作蛇物

超級蛇宴原桌特價

同常食能健身壯骨治風濕骨痛等症無病食之有益 八幡好食蛇每年進口達百餘萬餘之多蛇對 (見本草綱目 百蛋白質極豐富營養價值甚 果二千一百元十元一試便知歡迎比較要悉照古法用料及

下列譜菜

● 場入收免價同會總夜

(三)六六六二九

請早定座

(片照社革新)

一百七

會

珠江橋牌特醇米酒 珠江橋牌(3公斤裝)雙蒸酒 珠江儒牌(21/2公厅装)三蒸酒 敬希同業先進及各界友好垂

(不舉行儀式)

實文行酒業有限公司

地址:九龍彌敦道563號十四棟1401室 電話:三一三一四三二七一八

• 四十五天內可確實 如不被接納,全部訂金退還 本新邨享有中國及香港法律保障 確保八二年八月落成 在香港律師樓簽約

香港洽購處: 香港軒尼詩道24-34號大生大厦1705室 電話::5-291569-70

厦門洽購處: 厦門建設發展公司 厦門市虎團路18號 電話:3064

北京市 中 十一月二十五日至九龍尖沙咀星光行 藝美術品 香 有 合委員會 時至五時半 合主辦

設的需要。的建設投資,開於交通

應該首先考慮交通包括港口建,趙紫陽提出,若干年內中央

四大二十

有一批探井出油,前景是良海上石油的勘探情况,是各海上石油的勘探情况,是各海上石油的勘探情况,是各海上石油的勘探情况,是各海上石油的勘探情况,是各海上石油的勘探情况,是各种的大家報告。道方面的工作。

斯森·北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經 為海、北部灣已經

万十三億元。 進出口總額預計比去年有較多的增長。 去年進出口總額為五百進出口總額預計比去年有較多的增長。 去年進出口總額為五百進出口總額預計比去年有較多的增長。 去年進出口總額為五百進出口總額,中國今年的

國內市場商品庫存增百億元 合資經管來料加工引進設備更扎實

今年 外 貿 有 大 增 長 光 生 五 三 六 億 元 進 九 總 額

的碗井為主。要把山西的煤炭作,煤炭的開發,近期内要以改造

水電,逐步把重點放在水電電的生産和建設,要因地側

为要以改造、撤建现有的碳井為主,新建礦內等資和建設,要批別後衛儲量,為今後的發生產和建設,要抓好現有油田的技術改造和生產和建設,要抓好現有油田的技術改造和生產和建設,要抓好現有油田的技術改造和生產和建設,要抓好現有油面的技術改造和生產和建設,要抓好現有油面的技術改造和生產和建設,要抓好現有的礦井為主,新建礦內要以改造、撤建現有的礦井為主,新建礦內要以改造、撤建現有的礦井為主,新建礦內與以改造、撤建現有的礦井為主,新建礦

我近海內的海灣大學

趙紫陽宣佈

張一第

初外相

安倍當

内閉

昨

300

億美

夫 元 順 差 為 数 独 他 之 所 更 是 大 数 独

為了本身利益、及黨改組只不過是自民黨

台婦有兩個

分娩誕下

重

逐

產油

自國

量

氣油新發開

自

超紫陽指出,中國是世界上四十萬號陽指出,中國是世界之一個所有法學的,這是大的沒費。 不應該燒的,這是大的沒費。 不應該燒的,這是大的沒費。 不應該燒的,這是大的沒費。 不應該燒的,這是大的沒費。 不應該燒的,這是大的沒費。 在今後十年內別院已經決定,在今後十年內別院已經決定,在今後十年內別院已經決定,在今後十年內別院已經決定,在今後十年內別院已經決定,在今後十年內別所以上的國家之一種所於能源和交通的理解來代與那個人一部份,其中有限的原本。

煤燒

强加金資

並約節與

年幾近

年來是杜達先德平方米變化深刻年來是杜達先德和海流過一次一次一

外國人 國 品 八可來聯合開礦品 £ 用 歡迎外國投資

旣 徹底 抛棄閉關 **那敞等但必須箅重中國王權** 資技術管理

和重覆引進,不要只達口設備不引達技術,不要在引進後不加消技術和自己不能製造的單機、關鍵設備,不要都搞成實設價進口、拖延不決,也要反對輕信輕諾、草率從事。今後主要應該引進一般紫陽說,從外國引進技術和進口設備,既要反對東手東脚

際問平等互利的交換,弱補自己的不足,增强自力更生的能他在今天開幕的五屆人大第四次會讓上說,這樣做是為了通發展各種形式的國際經濟技術合作。 對外則放政策,擴大對外貿易,引進先進技術,利用外國資料所放政策,擴大對外貿易,引進先進技術,利用外國資料新華社北京三十日電量趙紫陽總理今天鳳申,中國將繼續

重工業產值預計降

收入普遍提高

城鄉大建新屋

重發展日用消費品生產的方針和一系列具體 重發展日用消費品生產的方針和一系列具體 重發展日用消費品生產的方針和一系列具體 重發展日用消費品生產的方針和一系列具體 類點明中國工業在調整中羅步發展。 重工業調整服務方向和產品結構初見成效 輕紡產値 著效

全國工

紫

大量長的生産権機会

業服務的各種行業組 是各種形式的經濟聯 合,把企業合理組織 發展各種形式的經濟聯

英自主權·使企業成業自主權·使企業分工,擴大企業的工權,使企業成 放的商品流通市場, 多渠道、少環節、開 商品流通體系,建立 一、少渠道、多環節的 一、少渠道、多環節的

農業今年全面增產

地區和部門互相分割が中心、組織合理的地區和部門互相分割が中心、組織合理的が最大が一次の大中城市

大會中間休息時,許多代表學諸道位足智多別們作出的貢獻太少了!我們還要遊纜努力,其實,可以與一個說一「趙總理過份地表揚了我們,其實,如說一「趙總理過份地表揚了我們,其實,如說一「趙總理過份地表揚了我們,其實,如說,不會中間休息時,許多代表學諸道位足智多。」

本記者採防忙

記

場注目的人物。 以資調整作出的 以資調整作出的 以資調整作出的 以資調整作出的 以資調整作出的 以資調整作出的 以資調整作出的

視為鈴木的潛伏繼一,而中質根康弘則一任 合款貸行銀日

認

那裏仍然是防

名高級官員對記者說一的畢業演習。1-

支雅島

安倍否太郎(

原文兵術

對於道次對南施的訪問,

錄交給艾倫秘書

(独)(地)

日本

新內

閣名單

派系平衡。避免打破。可是

-坂田道太(六

一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲) 一个公十三歲)

櫻内竟雄 (六

渡遊美智雄へ

加美工 流美工 流

《主婦之友》特派員訪南施 及倫子·禮事 第一

小川平二(七

茂

首 相——鈴木善幸(七成的新内閣名單。 《合衆國際社東京三十日

稿特

~~

||放日本市場・並|| |売他有脚方面合作| |他説・「本人願|

日本首相鈴

日

貿易採新措施

面, 計論解決貿易問 的大臣特進行緊急礎 的大臣特進行緊急礎 一個說, 與經濟,

安倍晉太郎與櫻內蘇雄

相。 () 即被任命接替田中六肋、掎任通应的女婿)即被任命接替田中六肋、掎任通应的女婿)即被任命接替田中六肋、掎任通应。自民黨高級人物櫻內墓雄(定)獲選接替。自民黨高級人物櫻內墓雄(定)獲選接替 意思職位,其中包括穩要的外務省和通產省 意思職位,其中包括穩要的外務省和通產省

易關係日益悪化並非 總裁的地位, 選等於 總裁的地位, 選等於 一人位要求不透露 一位要求不透露 一位要求不透露 一位要求不透露 一位要求不透露

好採 具聚共 願取 體張同 寫祭外 措的體 ~

些明難以使之平復。主義措施的歷力仍然强烈,僅是良定義措施的歷力仍然强烈,僅是良界人士説,共同體國家工業界要求

晋施迅速支持。 問貿易關係表示歡迎,但說它需要獲得 問今天對日本新外省保證改發與共同體 《路透社布魯塞爾三十日電》歐洲經濟

共市昨表示歡迎

希望明

選

政組內閣後,新通应相安倍晉太郎對記者說,「首相委派報出現龐大寶易盈餘而引起的愈來愈大的磨擦停止下來。社東京三十日電』日本首相鈴木善幸今天替換他的外務相報

放市場

億美

順差為

要務

元美萬千七億三

英退

7 交 官切

招認

片錄紀妓雛島菲

台

家養妓當講袖領妓雛歲三十

映播明

家,這些活動會使他 智慎地到馬尼拉参加 智慎地到馬尼拉参加 的 成 述他們每年

視電法

日電 馬尼拉街頭數 以干計的十歲以下離 放頭相違納,講述的 放實相違納,講述的 如何在八歲時開始是 如何在八歲時開始 動 如何在八歲時開始 如何在八歲時開始 人。 人。

已疾年前

纵官員對記者說 一 的 畢業演習快速部署部隊 一 一 , 「 『 克星

蘇給款貸行銀日

胎

工將超道改入 程 仍 超 過 。

櫻內任初外

相

安倍掌

内閣

昨進

重

物國番代文育也、 **女話化第**數的農

「趙紫陽総理的報告指出,我國國民國,他忙於羽老朋友、老同事應酬。國國際僧托投资公司總經理榮毅仁顧

婦有兩

斷城西

角

列為抗國疾疫區

美蘇陳核會談代

周司 東京 京人士相信 第三十日第

西翼虹燈、的士高、汚穢和痛苦交織而和雅克・卡普里蘭的目的是描述「這種和雅鬼、卡普里蘭的目的是描述」這種問記録片導演弗朗索瓦・總物留

各地黃金收市價

供威的現漠兩成快軍開業

事屍體已經

美國

結目機速們人

連續第三個月下班天國推第三個角質

跌



役高職

表初步會談

百分之〇·六跌幅。 十月份的跌幅路少於九月份的百分之二·二跌個續三個月下跌。 的連續下跌定下經濟衰退的階段以來,這是總合映表明,美國經濟問題的了結至今仍未任望。自

總合指數十月份下跌百分之一,八,直是運續第華盛頓三十日賦】美國商務部星期一說,美國多

福是派給內 田首 陽三 四 胆首。 個職

15. 以風雨。他周人 大學的一千美元謝禮,巴爾 大學的一千美元謝禮,和 大學的一千美元謝禮,和 大學的一千美元謝禮,和 大學的一千美元謝禮,和 大學的一千美元謝禮,和

與手錄均是事實 叫》作了具體的描述。她说, (和泉短期大學副教授) (和泉短期大學副教授) (本) 《给睢人?聪说艾倫自己提出《讀者新聞》記者又問 - 那

不要錢,我是好意逸后追求訪問的。不要錢,我是好意逸后追求訪問意以時,又倫督也先進行追次訪問意以時,又倫督是嗎?

但當時是直接交由《主婦之友》

瀬智津子詳談經過 前後後



從上面的樓廳一定後,他被因於世界末日。

初步會議,使旨在減少歐洲核導彈的新會談能瓦三十日常了美國和蘇聯首席談判員今天在此程序問題及闡明開會立場 ・ 羅莎別堂是群聯對手保羅・尼采・ 懼恐起弓 地

业期票。 迎言人说,被捕者為漢明 一間初中的體育教師趙永韓和 一間初中的體育教師趙永韓和 女生曾經是趙的學生和女友。 女生曾經是趙的學生和女友。 一旦胡梁他的學校的一四被 學生率勇生。他用膠布把率更 把他燭死。

四四次

個單用 , 將他們活活燒 在利鐵路工場里期六键 生火醬,四名乞丐兒童 (三男一女) 在一個 火取暖 , 豈料火焰燒 火取暖 , 豈料火焰燒

感到恐人 大大叫 不

工場修理的頭等車 工場修理的頭等車 工場修理的頭等車 工場修理的頭等車 來生火。

,其中兩人是啞巴 全部在十二歲以下 一次以下

質下一場電影 另有數百人在 發時劇院內約

案慘生發學中一城漢

的人迄無線索模實高叫「地們正在進行調

架一名男學生中學女生,他了一名二十八 了一名二十八

遊。 與生婦行的研討會 與生婦行的研討會 與生婦行的研討會 與生婦行的研討會 與生婦子的研討會

版四第

宜錯過的

戲

|費要府發

十表,得

安統院角晚。火日,全長戲微報 別名前新海下已體余剛省訊 馬剛沒光在四抵午於四云剛黃 多。你就北今港軍昨員及四梅安本

及幸運費

圍省

四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步, 四行對資佈處這地方劇種今日的長足進步,

| 各項名貴獎品的得獎|| 生、苗僑偉先後抽出|

遊戲





田七片兩盒或梧州 蛤蚧大補茶壺盒, 即送巨型精美日曆 一個(價值十餘元)。 多買多送,送完即止。 國貨公司、葯行有售有送。

1982

材泡製而成。燉食時必須經三小時 以上・方能把各種葯物精華燉出而 發揮最高效力。由於各種主葯的相 互作用・形成本品葯性溫和・是家 庭最佳補品。 梧州蛤蚧大補茶,系選用正廣西梧州

蛤蚧,在原口岸配製包裝。功能滋 補氣血、養陰助陽、袪風去濕、舒 筋活絡。

經銷處:并與團量結局有限公司

電話: 5-479958 5-479841

最近美國穿梭機探

西雲杉

屹立抵

本報訊 | 香港至廣州的直通火車與飛 中期光(二日)至七日的車票、船票,在中 中期大(二日)至七日的事票、船票,在紅磡 中票、船票出售。 一个天往穗的直通車、飛翔船票,在紅磡 中票、船票出售。 一个天往穗的直通車、飛翔船票,在紅磡 市票、船票出售。 九巴增五D新線 港穗直通車船票 將會在太平山頂。

將會在太平山頂。

於於、煙花打上空中後,相信港九兩地居民均可觀賞,而最理想觀看煙上燃放。煙花打上空中後,相信港九兩地居民均可觀賞,而最理想觀看煙上燃放。煙花打上空中後,相信港九兩地居民均可觀賞,而最理想觀看煙生液低,後出外行年宵市場或休息,故將燃放煙花時間提前在除夕晚十時時年液低,後出外行年宵市場或休息,故將燃放煙花,後來考慮到大部分居 施技接派的次承等術獨人經主辦 間國際煙花公司承辦 仍有供應 歷時三十 大埔道十四咪 備設供提齡康國 半昨有車禍 最理

安徽黄梅戲劇團

● 香港聯售級祭公司主辦

保暖難仔咵 羊毛內衣 用高級瑞士

防線·防蛀 純 等 毛製成, 並 引用 光衣機

震歐線衫廠有限公司 採用特級

由十二月一日開始至十二月三十一日止 買衫加送日曆,送完即止,幸勿錯失良機

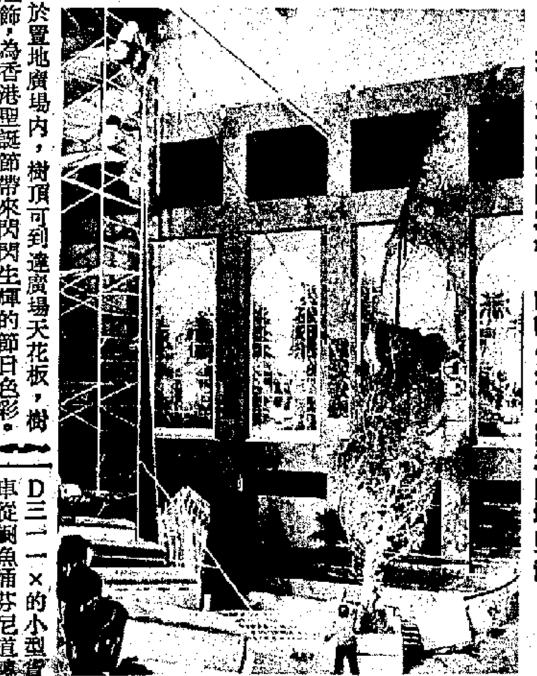
門市部:

九龍上海街387號 3-849789 九龍青山道461號3-7413723 **荃灣沙咀道262號 0-424783** 香港莊士頓道:18號5-729003 九龍大埔道57號3-864406

及各大代理,同時舉行



史以來最大的一棵聖誕樹。這棵聖誕樹將於聖誕前後在置《本報訊》香港置地有限公司昨日從山西省寧武縣運來本



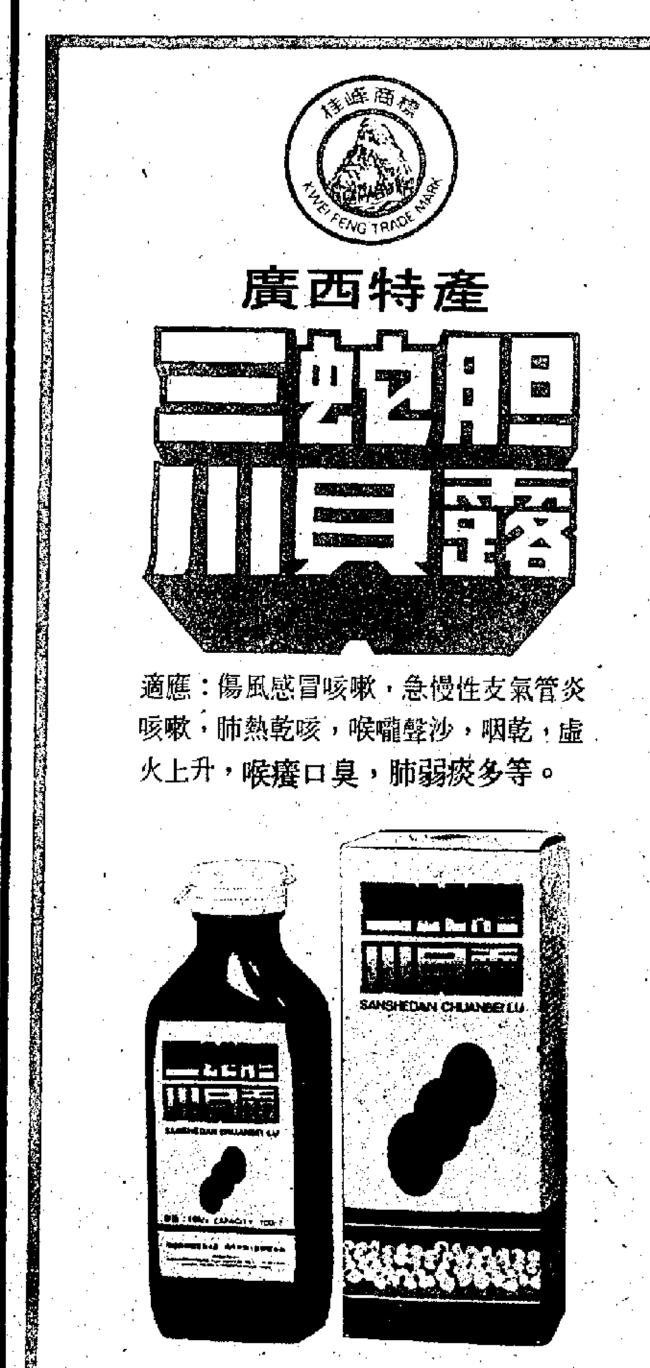




九湄運教道241~3域含

風行音響門市部:

香港灣仔朝尼詩道32



國貨公司・葯行有售

經銷處:華輝公司

電 話:5-645717,5-645737

獲多利源公司代表 黄金集團原公司

現金收購美豐纖維工業有限公 司股份之不附帶條件

建議(「收購建議」)

獲多利有限公司宣佈,由該公 司代表黄金集團有限公司(「黄金 集團」)於一九八一年十一月九日 提出有關收購美豐纖維工業有限 公司(「美豐」)股份之收購建議, 止。收購建議共獲持有美豐股份 2,515,800 股之股東接納。連同原 巴由黄金集團所擁有之美豐股份 11,953,000股計算在內,黃金集團 現共擁有美豐股份 14,468,800 股, 亦即美豐股份業已發行股本百分 之六十五點一七。

香港一九八一年十一月三十日。

好發而成,故冰與冰的駁口是主要以 所謂紹帶時必須逐小部分進行,雖別紹帶時必須逐小部分進行,與的部分是那飛揚的經帶和弧形的外 所到 不然冰塊便會断裂。他均勻,否則一失手便前功強廢。他均勻,否則一失手便前功強廢。他以 是一門技術,專前須弄清冰的了。

凱悅冰雕輝聯

过

軍

月綵帶

画

飘飘

把整座

電訊營業司理**原** 管報程澳洲時,或許 管報程與洲時,或許 管報程澳洲時,或許 管報程澳洲時,或許 所 一大東電報周宣佈,由 一大東電報周宣佈,由 大東電報周宣佈,由 大東電報周宣佈,由 大東電報周宣佈,由 大東電報周宣佈,由

電訊

工業行

與

用電

為政的選門新▲ 、委常中重民、長院 公志張和,(中)百.

左)翁毘正▼ (注新中) 。 談交

東・岡丹却吉尼瑪活佛歩入五届四次**會議主美・岡丹却吉尼瑪活佛歩入五届四次會議主** → 職族宗教界政協委員嘉木様・洛桑久

之間而不在中途停站。上兩班特別火車只直接行走九龍與大

中文大學校園舉行的第二十三屆中文大學中文大學校園舉行的第二十三屆中文大學的別所開來報訊】鐵路局將於星期四个十二月一人本報訊】鐵路局將於星期四个十二月一樣我往參加畢業禮人士 **确車站。** 零八分由大學站開出,六時三十六分 業禮完畢後,另一班特別火車會於下 中 而於一時零四分抵達大學連事將於下午十二時三十八分於 午十二時三十六分於

李子亭醫師

醫 葯

售

で大 觐 告實類分 個六十三字小個四字大位個每

7法國荷葡酒佐膳,特别中國菜別具風味,以清2到世界各地品當美食的

括三院副主 計画 出席儀

新

界

年宵市場

總是評估方 面

得宜

美食團讚賞中

國

菜

爽味, 脆可 阳 知

、 穿山甲等的高蛋白肉類,能配合人與大自然的關係。 宋主畢克太太表示,中國人

新界小 西九龍獅一東華

一能接近月

利用自動貯

發服務

能接

用該公司的自動貯發 前可及文呼籲用戶利 澳洲的接通。

略五十二八三 的專用電報。之 的 協助清理拍

將由地政處簽發 型屋地契 府已接納鄉議局共經逸傑表示

西九龍獅子會會員數 問謝漢、李康鳳戀及 、余嘛天、徐國堯、 總理曾金城

便沙田居民前往購買 市政署現正與有關部 所安排公共交通工具 所安排公共交通工具 馬場外的停車場,方 他六個地區的

等院校,考察有關敘學與科學研究簽器設一行五人代表團,日前來港,將訪問本港本報訊】華僑大學副校長白世林率領

抵午

位、 車場將設年宵市場 公開競投

梅
曾
停

來港訪大專院校 八學代表團 一 時間内舉行。各年宵一九八二年一月十八 一 九八二年一月十八 一 九八二年一月十八 一 九八二年一月十八

へ車

加開特別班

工處主辦 中大周四畢業禮

行業。 卷之人適合從事何稱 卷之人適合從事何稱

本月中在港演奏

惠刋廣告 請撥電話

七二六九八〇

洛 克 道 8 8 高層單邊兩梗房一廳 高層單邊兩梗房一廳

王家駿醫理

r,t

止血·止痛·止痕 九龍佐敦道14號 (立信大厦後面) 嘉信樓 9 字C座 電話: 3-692843 下午三時至八時

元六恪港位個每





宜。 熱量及脂肪不會太高,對他 熱量及脂肪不會太高,對他 的優點是食料的配搭恰當, 西開設意大利餐館。他表示 西開設意大利餐館的大胖子

他在巴

菜之後追租看法立刻改變。他形容中國的向認為法國菜是世界第一名菜,但舊過中在法國南部開設製酒廠的米亞表示,他

更佳。以香樹及白葡萄酒與中國菜配搭,是那些酸酸甜甜的菜式更不宜配以是那些酸酸甜甜的菜式更不宜配以

州酒樓的文昌鷄,及泮溪酒家的、,廣州東方賓館翠園宮酒家的瑶县欣赏的中國菜有本港酒樓的蛇

烹飪示範 ·

在廣州沖溪酒家參閱名廚到廣州品當其食的法園其

應宏光國樂團邀請 何關各新界年宵

陸春齢與湯良興

· 地標 點投的

版六第

請撥電話



會大在杰朗列格·拉巴帕和(右)實壓吉却·尼德爾領禪班▼ (社新中)。談交哀驅息休

副院學範師州廣、貝委協政並選普新▲

一陳委主會委得省東廣、委常中進民、長院 (右)三資巫、(左)公志張和,(中)百 (社奉新)。上會組小協政在

起一在(右)清克康·(左)命昆王▼ (社新中)。談交

當作理總陽紫趙取聽上議會次四屆五大人在表代澳港和東廣▲ (社藝新)。告報的針方設建濟經後今和勢形濟經的前

前當

聽旁者記國外和節便交外國中駐國各▼ (社奉新)。 會大的天今了

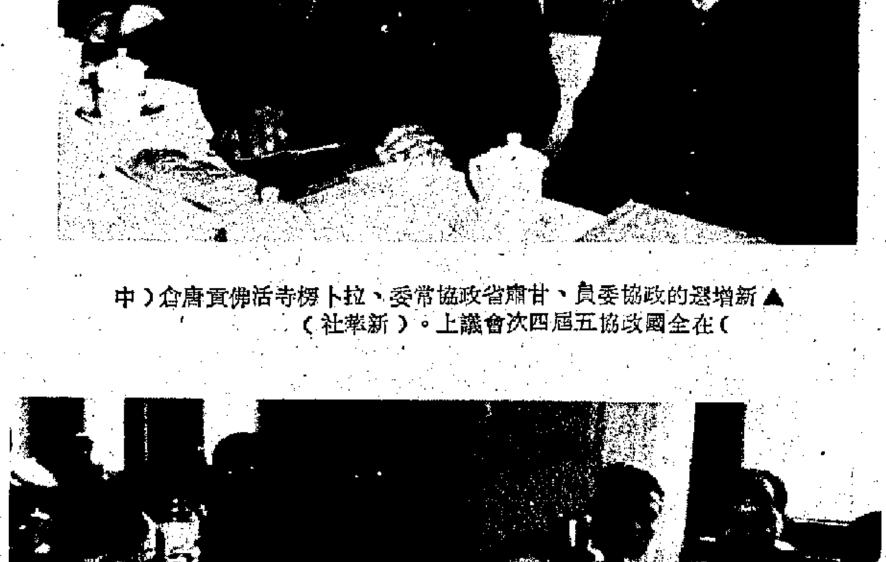


大희當談楊時息休讓會在表代族民數少 ▼ (社革新) · 勢形好

↑組會上發官。(新華社) ■系探訪教研組主任、名譽教授陸詒在政協 ●新增潔的政協委員、上海復旦大學新











新華社)







五屆四次會議的小組討論會上。(新港社)選的政協委員、全國僑聯常委、致公黨中委董書

初(右

漫玉森然心情小分客说。▶新增遷的八十六歲高齡

(中新社)

〈社新中〉。上會備預會代人次四屆五在月山閩和〈左〉範學朱▼

七二六九八〇

洛 克 道268 高層單邊兩梗房一題 高層單邊兩梗房一題 惠刋廣告



小平在主席台上





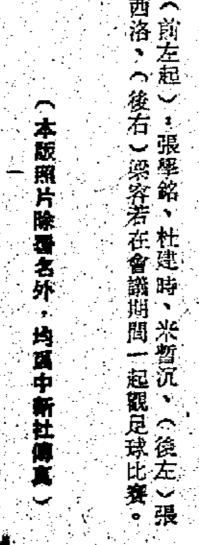


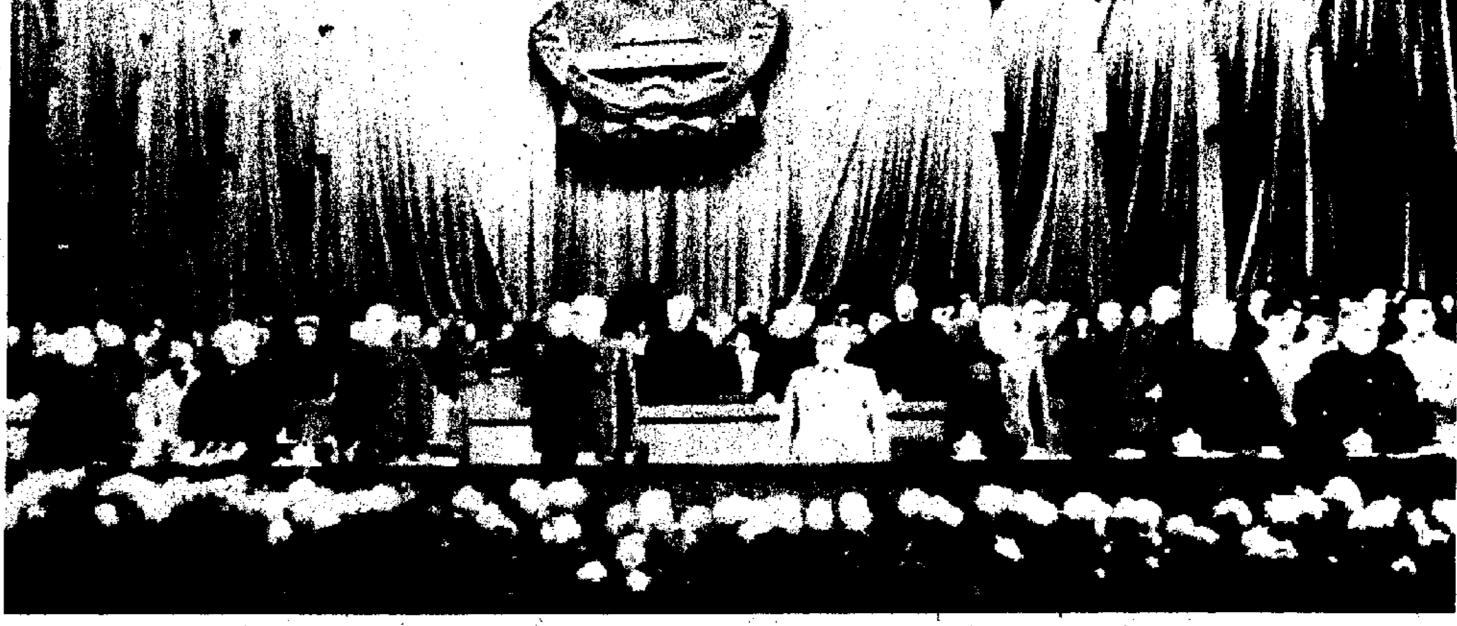


· 上台席主在志承廖、冲彭、(起左)林震譚 ▲ 息休會大在(右)教立胡、(中)夷仲任、(左)民彝費 ▼ 。 爛大









大為國。幕開重隆京北在午下日十三議會次四大人屆五 ▲ 。台席主會



★大在(右)忠信錢、(中)英劍葉、(左)平小鄧 ▲

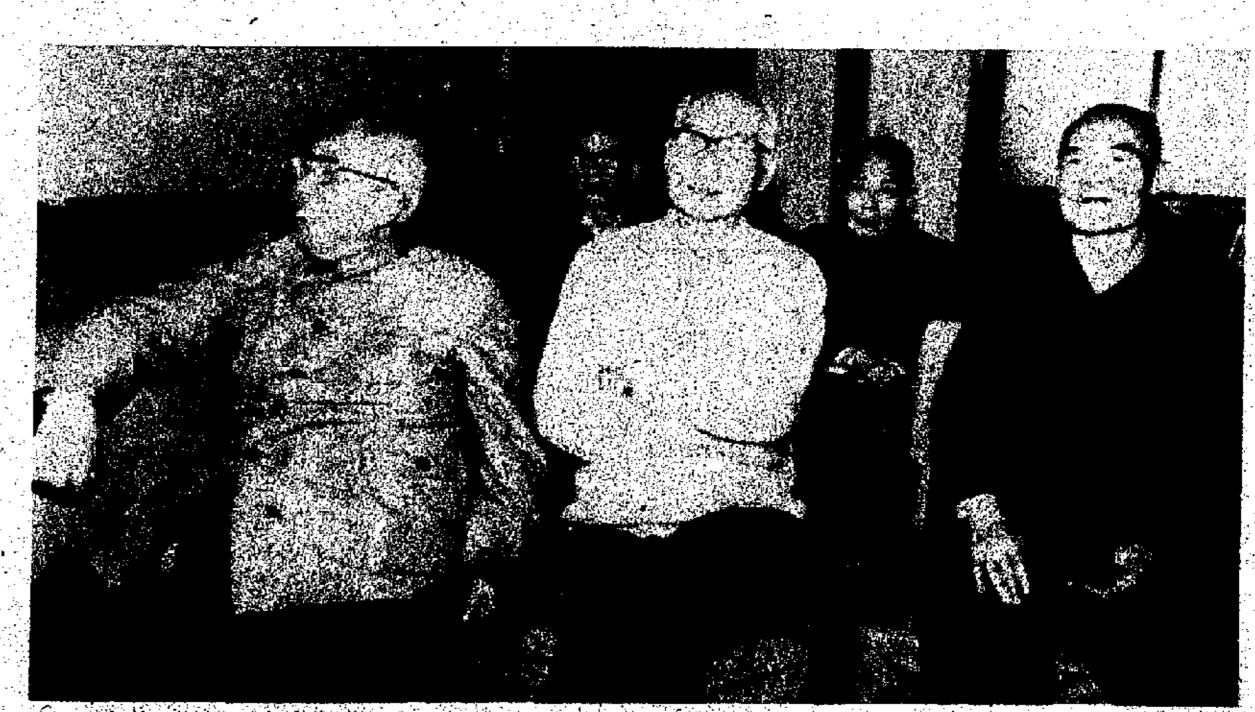


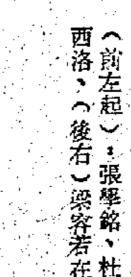
・談交切親裏磨息休會大在鋒國華、(左)英劍葉





代人次四屆五在夷仲任、(中)教立胡、(右)勛仲習 ▲ 。上議會備預會





。 該交裏廳总体會大在仁毅榮、(左)牧谷 ▼

事大二十

一經週濟

融道貨進要算的 市機幣行的美 場所

八滅 息 首

無特殊反

有上升,但仍維持於一隔夜錢」殊的反應。長錢難稍 | 十四厘的

H

度

计主

韋

舒謂前景

可

港澳發展却傳承,至其一十至二十三日戴上海外至十三日戴上海外,至其宣佈中期息每份一個半,十三日戴上海中三二十三日戴上海中。

中國口岸一一黄埔、新港及上海

(一)聚丙烯(PP)—用途·拉絲級(編織袋)

· 二十平 低千八年 息八百時 **續百一!**

該指數已持續回跌了一個等歐、日貨幣上升人,主要是受英鎊、西

港匯指數續微跌











服務必盡

. Tel.: 5-8268333

新城市韶股

星港 地産

信和置業

信和認股證

百利保認股盟

永鴻基

協成行

亞納安

红實石

百貨及其份

進東會十種成交金額最多股票

和 4,198,490

黄 4,169,934

型 3,915,048

信和置業 3,274,420 8,124,000

太古A 3,749,900 299,000

九 飽 倉 3,734,350 615,000

地 3,482,200

大 3,528,225 1,305,000

蹲 6,545,070 1,045,200

303,600

225,500

222,564

261,960

344,000

長江實業 6.947,340

怡

益置

3.45

+ 0.05

怕和證券

怕證認股訊

新鴻點財務

新鸠基證券

工商銀行

永安集團

統一機構

亞洲保險

综合企業

聯合企業

莊士第團

和記黄畑

和黄優先

英之傑

和黄恕股證

怡和韶股韶

廖創興

工業製造

港機工程

屈臣氏

恒生工業

超魚仙

生力啤

倉塢航道

雄述航業

九能倉

東方貨棚

萬邦航業 實福發展

華光航業

會德盟船」

整體認股語

中華造船

偉進航運

安全货倉

公用事類

中華電力

香港隧道

中華煤氣

港燈認股證

程 長 工 質 業 選 果 級 展 級

安 遙 臣 嘉 年 君

置 地 地 型 地 記 股 超

值託 A

新昌地産

國際城市

希似果菜

亞洲貿地

57,00

6.60

22.70 - 0.20

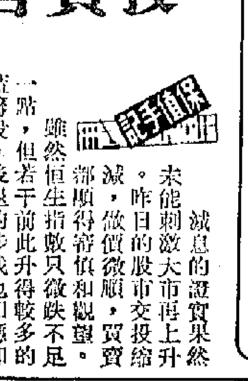
智停掛牌

2.90 +0.025

2.60 +0.05

2.525+0.025

0.73 + 0.04



的匯價上漲。 的匯價上漲。 的匯價上涨。 的匯價上涨。 的匯價上涨。 的匯價上涨。 的匯價上涨。 的匯價上涨。 的匯價上涨。

84萬元

升或降

十一月三十日

港幣存款利率行情 利率

可轉讓存款証。及「外幣存款」利率 :香港海雪中心 3樓 5-294301 西部分行 :復輸道西60號榮裕大厦1字 5-480252 5-8917968 灣仔分行 ;消仔道113號地下 5-771459 5-661011 ;恰和街21號樂學大廈地下 網鑼灣分符 ;英鑫達121號七海商業中心地下 北角分行 5-685245 :太古城道24號夏宫間地下 網魚清分行「 3-7216102 3-301348 3-856033 :金馬倫道3號に地下 尖沙吼分行 :彌撒瀟嘉賞大廈12字 油菜地分行 旺角分行 3-7429911 3-438758 美字新邨分行 :茄养道26號日地下 管理分行: :物華街39雙地下 :教育路典發大度地下 元朗分行 0-790236

船期為本年底從美國付運往上列港口 ,本公司更有特價塑料發售。

同時,本公司甚歡迎本港用户查詢塑料的一

電訊:38927 PLEXC HK

(筒料)薄膜級及注塑級

(简料)及其他各類塑料

現代化廠厦・工業中心・設備完善・交通便利 近地鐵站,貨櫃碼頭,屋邨毗鄰,工源充足, 單位面積·大小均備,租價特廉,尚餘無多。

即租即用,隨時入伙 裝修期間特惠優待,至本月底爲止。 同珍醬油罐頭公司 : 英涌國瑞道昌榮路 電話:0~273241

有關美元存款利率 歡迎隨時致電查詢

14.250 % 14.000 % 13.875 % 14.250 (最低存款額 HK \$ 50,000) 5-8225522

招商局碼頭 招商局

三)

ASIA LINE 訬朥趘特快航緯

廿 日落貫 廿一日開行 、汶萊、古晉(PRAVADE SEA V.21/82

月五日開行 、汶萊、亞庇。

9/FK677816,675923 中記紅磡黄埔倉西閘 星期二、四刊登)

的株式會社

VER TRANSP

民南路163號 實東省各地

货人地址 費用

OAKWOOD

香港货櫃 H.K. CONTAINER

ATHLON

沙加路夫 KAP. SAKHAROV

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER

大 霍

二期届 日一月二十年一八九一 日六初月一十年四辛后 農 雪大二十 張三第 版一十第 西區 中 爽 --號CARRIANNA No. 1 THAI PAILIN(上作中時) 及谷 CORAL PRINCESS A50 太 古 國際語 第二郵 的關於器 KOREAN CHANCE(下午)高額 JIN CHENG JIANG 国際語 利 洲 吉列島 - 招所是 船 RIHENG(下华五時) - 華 - 夏 | 快會快給 | FRANKFURT EXPRESS(上牛六時) 歐洲 現代橋 捷 - 盛 | 拉買 CHI SHUN 西區 有 多 SOVEREIGN ACCORD (下午)印尼 | 词|| 深準備 HAI XING 2 刑徵主貨概ABOITIZ CONCARRIER 7 馬尼氫 A34 招商局 STRAIT CONTAINER(下空光時) 語號 MUSING(上午九時) 國際橋 利 遠上新屬 NEW EAGLE 連打欧洲 111 EVER LOYAL A28 新 僑 GULANGYU(下午十二時半)照門 一強 夏 飲浪頻 TRANS OCEANICAPAOLA TAI YANG SHAN \$L. MARINER(下车三時)西南太平洋 海陸標準。陸 AM 天、祥。 MARIE BAKKE(下午四時) 庇領 LINJIANG(上午/U時) 四原稿一致 嗾 助江 B39 振磁行 金沙 JINSHA 现代杨 明 華 | 美西美 A41 招商周 MAH II A38 指商局 大和 NINGDU(上华小城) TAHO(下午七時) LING JIANG B17 順 利 香港雅士 HK ACE 粗商周碼頭 招商局 現代橋 Щ 神殿地 莊 雄 風鳴 双 脉 | 利來自由級NL. FREETOWN KING HWA(下午) FENG MING(上年八時) A15 招前局 週制導班 MARIE BAKKE 海厦 太 古 加州西北太平洋 國際橋 国際樹 寶 縣 骨城 JIN CHENG(上午十時) 澳洲 SINALOA(下午七時) B15 関 光 | 静山 SHOU SHAN PRAVADE SEA 汶黎亞庇斗湖 19 0 型 以 現代樹 周土基 雄昌丸 YUSHO MARU(上午十時) 在鄉 热CORNELIA MAERSK(下华大時)印尼 KOTA MELUR 來利思士基CORNELIA MAERSK 現代樹 馬士基 B14 太 平 雅加遠 油磨地 毀 誠。 海童桐 海 廬 摩索士器 MOSELSTEIN(上午五時) 新古 SL, MARINER(下华三時)美國 油潔地 東海 金馬倫 CIMARRON 第2 果 洋 西區 捷 成 金菜 KING HWA(下午) A21 怡 和 學洲 列地蒂禮士LETITIA LYKES PING CHAU 告列岛 肾 岛 DAIYUN SHAN В 郑 KOREAN CHANCE(上午中時)飲淵 東方冠軍 ORT. CHAMPION(下午) 阿拉伯特 LIN YIN 國際橋 港 郵 臨陰 西區 招重局 國際福一福 CHONG MING(下午一時) 上海 西原 新 班 北海 太陽山 BELHAI TAI YANG SHAN 翠 夏 新高雄 ZIM KEELUNG(上午十一時) 高雄 西區 摺商局 約翰遜總統PRES, JOHNSON(下午) 美國 NANWU(上牟七時)。 B M M TSIN YUEN 到地蒂德士LETITIA LYKES(下午五時)馬尼拉 亞數士貨權ABOITIZ CONTAINER 7 馬尼拉 NEW EAGLE(上午七時) 熔北 · 6 情况加典官NL. STEENKERK(是早)南非 遊 華 A ACE ATLANTIC STAR **3** —7213323-8 存泊處 公 司 安快 THEEKAR(单下) HP. JINJU(上午八時) 油煤地 東 AFEA **5-266691-6** SOVEREIGN ACCORD(上华六時)日本 西區·日 鄭 香港雅士 HONGKONG ACE(上午八時)日本 現代橋。山 **DUN HUANG** AM, PRESIDENT LINE 3 - 699171发聯塢 招商局 AWASHIMA MARU(上午八時)日本 尼斯拉瓜丸NICARAGUA MARU(上午一時) 基隆 天 祥 雷山 西原 招商周 中英 ANGLO-EASTERN LEI SHAN **6-262353-8** TSIN YUEN HUAIAN 吉列島 招商局 安興 源 AN HSING YU JIANG 5 -- 434891-2 船奠 太平北山 KOTA SINGAPURA 西區 招商周 森那魚 BAKKE-SIME DARBY BEISHAN **6** —795777 ORT. CHAMPION(上午八時) 台灣 DONAM NO.2(上午八時) 曼谷新加坡 推動檢測 西區 招商周 百保利 BARBER WILHELMSEN 5---253141 QIAN JANG JIANG TAI LAI(下午) 油麻地 및 海 和門 JUPITER(主华八唐)。 西區 招商局 美成 基隆兹山 BEE SENG **QIMEN 5** -482293 四降標 港 蜀 夏利星 油菜地 新 興 巴山 ORT. DIPLOMAT(Q早) 加州紐約 BONNY STAR BEN LINE 招商周 遺行 BA SHAN **5** -258041 预盖利馬士特EMILIE MAERSK(上午一時)波斯蘭 海夏 周士基 快寶 FIRBANK(由午) 天 禅 永天 黄埔塢 萬辯爾 神逝 BEST QUICK EVER GRAND **5** -446789 為致腦丸 CCJ SHIPPING MEDITERRANEA(下午二時) 東京 MONT BLANC MARU 现代极 天 祥 **5** -226081 RAMIN GAMZAT TSADASA(中午) 日本 吉列岛 遊 第 金石 AI HUA(上午九時) TA LUANG 國際橋 華 林 大聯 CENTRAL MARITIMR **5** -- 257091-7 光大二號 KWANGTA No. 2 (下午) 高雄 EVER LOYAL FORTUNE RUNNER C.F. SHARP **5** ---273586 KUO LIE(下午) ERFURT(上午小時) 西區 招商局 温度 zijin shan CHAR CHING 11金煤 | 距 **6-435326** FUKUZAKI MARU(下午五時)新加坡巴生 FOO HSING(下午) LING NAN 白沙石 招商周 | 詔商周 CHINA MERCHANTS 海豐山湖南 B-440555 大体伯美利HUGHEVERETT(中午) DATONG SHAN 來一大同山 CHIN SHENG HONG 新加坡印度 南丫岛。招商周十级盛行 5-480136 KORYU(上午五時) ANDROS(上午) SEATRA CHU KONG A35 美 亞 珠江 Б-**—44**0895 馬克雅士 MACOL ACE(中午) 國際編 多遂初」 造革累計 NL. LEUVE(是早) HANG ZHOU 西區 招商局 沙略 CMCR **5--227668** 天津市海運公司 CAVN/FMG TOHOM BRUNEI ASIA LINE TIENTSIN MARINE SHIPPING CO 汶萊沙巴砂勝越特快航線 委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 香港一天津(新港) 日本東方輪船有限公司 南星 NANSHING 由香港直放中南美洲 歐洲定期數線 全貨箱航線 GALLEON EMERALD VC-061 十二月 廿 日落貫 12月2日落貨 九 "DAIWA MARU" 12月 3 日開行 十二月廿一日開行 十二月八日到港 十二月十日開行 海珠 直航: 納閩、汶萊、古晉。 直航 · Hamburg, Antwerp, Rotterdam, Amsteadam, Discharging : Barranquilla, El Guamache, La

電話:2797 地址:巴索打爾古街95號 CONCORDSHIP LINE

Reykjavik with transhipment at Rotterdam, Bremen'

Oslo, Gethenburg, Aarhas, Bergen, Helsinki, Copenhagen,

Stockholm, Lisbon, Leiroes, Makno, Liverpool, London

Hull, Liverpool, London.

with transhipment at Hamburg.

汎洋航温有限公司

干諾道中122號 海洋商業大厦5字樓 航

TRANS-OYEAN SHIPPING LTD.

電話: H-443575,447614,444746.

澳門代理: 星華船務公司

名神汽船株式會社 AMERSHIP Meishin Line 全貨箱定期飲練

電話:84899

Guaira, Maracaibo and Presto Cabello.

-Cargo to Buenaventura, Commbia acceptable

香港總代理:香港海運有限公司

中国财邦大量257 位后:5-225046,236171

收貨站:美利公司设金 戴亞街黃埔東金

with transhipment at Japan

電話: 3: 648307,648308,

澳門代理:動與公司

12月5日到 新加坡 12月6日開 OCEAN" P 12月5日 'KOBE MARU'' 由日本抵港 馬可安尼 "MAHOGANY VENTURE" 新加坡 12月10日開 他那根丸 12月12日到 TARAKAN MARU'' 12月13日開

谷

"SKY HOVER"

十一月廿七日叛災

收貨站: 菱涌現代貨糧縄旗《MTL》

理:華夏企業有限公司

中國銀行大厦九樓

教貨物:十二月生自

霞 話:0-262849

常 話: H-242161

正滬汽船株式會社 SHOFUKU LINE

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSP-

九龍油麻地偉晴街56~68號偉成大厦二樓A座

電話:3-301385-6 3-882595 3-301183

電話・83530 89671

廣州聯絡處。廣州市食品公司人民南路183號

承接陸路全货櫃拖運服務

香港一径返一廣州市及廣東省各地

即日抵達 直接拖至收货人地址

(廣州至香港部份運費可支

货櫃齊備 免箱租 省费用

ORTATION CO. OPERATED BY Y.S. H.

ENTERPRISES LTD.

付人民幣)

司公限有(意)船郵本日

KLINE 川崎汽船株式會社 船期

智利各埠 · IQUIQUE, "TWIN EMERALD" ·Punta, Arenas, Valparaisc, San Antonio 啓航・11/12 加勒比海:Bridge Town Puerto Cabello Paramaribo, |到港・11/12 "SEA LINK" *San Juan, Santo Domingo, 'Port-au-prince, 'Port of Spain 啓航・13/12 【到港・11/12 Cristobal, La Guaira, "A VESSEL" Puerto Sucrer, Maracaibo

啓航/ 13/12 西非:'Abidjan, Lome, MatadiDouale, Apapa, 啓航:10/12 收貨站。奖潘豐利行贷倉有限公司

WORLD

GOLDEN LAKE

12月5日到 12月7日開 MOCK JUNG

12月9日到 12月11日開 BLUE SHARK 12月16日到

12月18日開 總代理:大源船務有限公司

接载点: 東記公司 格港等輔道西40-50型 西區中心大廈廿一樓 電話: ⑤468151

GEO 協成汽船株式會社 a 露 R

KYOSEI

邊 邊 光 珊·S 月十十十

唯一泰國國營香港——曼谷航線 定期川航全貨櫃航運服務(可接受散裝貨) 船隻 数貨日期 香港到院 到秦日期

泰紅實 THAI TUBTIM V9N/S 9-10/12 11-12/12 18/12 泰查實 THAI PAILIN V10N/S 13-14/12 15-16/12 21/12 货做詢問應:

出口:5-264141 分機250 口 : 5-264141 分機 347,348 **牧黄站:葵涌图際貨籍碼頭第二號** 香港辦事處,夏懋道10號和記大厦11樓

館 話:5-264141 九龍辦事處: 廣東道海洋中心1313室 寓 話:3-650237



ARUBA, CURACAO

JAPAN ROBLE 日本樂譜 十二月三日到港 四日開行 直航: Cristobal, La Guaira, Santo Domingo, Aruba, Curacao, San Jose Da Guatemala, Acapulco, Acajutla, 货倉载货時間12月2日(星期三)

下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg

干諾道中122號海港商業大厦5字樓 電話 * ⑤443575,447614,444746, 收貨站:肯次島迅發貨倉 電話: 0-457112 0-457387

SHIPPING CORPORATION LTD.

"CHAOHU CAREER"

西丰雄——定期胜物

十二月十日到港

直航 · LOME · COTONOU · APAPA · BATA · MONROVIA · DAKAR •

曹灣代理·汎洋航運有限公司 香港德輔道中71號 苏邦大厦705室 **笔**話 · 5-238091-8 (8Lines)

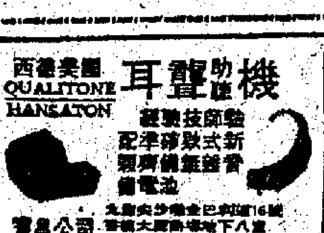
巴越海 PRAVADE SEA V.21/82

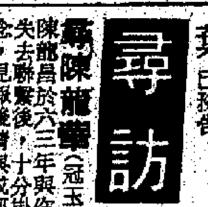
元月四日落實 元月五日開行 直航: 納閩、汝菜、亞庇。

■K羅·國光船務公司 九龍瑞英大厦9/FK677816,675923 收货站,東方申記紅磡黄埔倉西閘 (本廣告逢星期二,四刊登)

DRVAR KWANG TA No. 2 KUO LIE SHANGHAI DAIWA MARU GOLD VARDA CHAI VAREE **ELECTRO ACE** NL. HONSHU







葉亮聲先 已於一九八一年 務,今後奪君在 告各界人仕。

SILVER STAR FORMOSA CONTAINER NEW PEACOCK CHAR HSING YUN TAI SHAN

GLORIA TRADER EVER VALOR JOHORE BRIDGE 亞洲鴉士 ASIA ACE BLUE MARS ZIM AUSTRALIA TROPICAL MOON 日本樂譜 JAPAN ROBLE **GREEN FOREVER** 世界之虎 WORLD TIGER - 麥堅利總統PRES_ MCKINLEY HSING HWA

UNION RIVER 金星 VENUS XING LONG OUJIANG ZHENZHUQUAN XINHUA No. 1 HAI CHIANG PACIFIC CONTAINER DONAM No. 1 HAPPY STAR BREMEN MARU S.A. ALPHEN 液率巴的摩爾NL, BALTIMORE OCEAN EMINENCE **CENTRAL LUZON**

NUSANTARAV SANGERHAUSEN NL. DELFT **GOLD AFRICA** 炎深朱斯基PROF. MIERZEIEWSKI MOSEL EXPRESS **KEUMGANG GLORY** 阿華馬士基ALVA MAERSK HARBOUR BRIDGE DINA KYOWA ACE BARBER MENELAUS GOLDEN LAKE SHOKAWA MARU

KOBE MARU LUCKY OCEAN KEE TRADER HP ACE STRAIT CONTAINER PACIFIC ASIA GYOKURYU BOUGAINVILLE 東平二號 TUNG PING No. 2 亞士馬士基AXEL MAERSK 柯雅喜亞 IBN AL ATHEER LARGS BAY ZIM KEELUNG NAD, OBUKHOVA

SL. FREEDOM SKY HOVER MORAYBANK OCEAN ACE 克利夫蘭總統PRES. CLEVELAND ACE CONCORD KAKAS VI AGIOS NIKOLAS UNRYU PALM ,娜拉馬士基LAURA MAERSK CHEVALIER ROZE KAI MARU

DONAM No. 6 DEUTSCHLAND EXPRES LARCH TOYAMA TYSLA MARINE CONTAINER

AUST, ENTERPRISE 亞有七貨糧ABOITIZ CONCARRIER 7

建是公司 等领大型的排泄区和第16號 建是公司 等领大型的排泄下八里 (第4号的第5人-221259)

問等港府部門,要求─該業能有效地為香港── 民府、運輸署、海事──停泊車頭及車架,使 名致函港督和新昇理──货櫃運輸行業能繳費── 家貨櫃運輸公司已聯──貨櫃停車場,以方便── 家貨櫃運輸公司已聯── 貨櫃停車場,以方便──

/82 12.83 92 13.23 13.00 13.15 15 13.25 13.2 成交合约:570

113.20 113.80 113.40

地

科威特快速行 圍賽戰 軍人。凱達

他已虚了最大的努力。 他已虚了最大的努力。 一直落後情形下,能夠打成了一直落後情形下,能夠打成了 不遇人,傳低亦易被攔截,在 成份,但限於身材,傳高波頂

道篇取文選談到,去年和今年,香港與造業工人的實際收入,都並無提高。今年香港通貨膨脹年率為百分之十四,此去年的百分之十五點五改善有限。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 對工業的新投資活動已有不利影響。 與放慢,道主要是受到海外市場對港貨 經放慢,道主要是受到海外市場對港貨 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 經放慢,道主要是受到海外市場對港資 原因。 看 商官

交收月份 1/82 3/82 5/82 7/82 9/82 10/82

隱憂

天地旅遊會

達星期三出發

達星期四出發

3-622745

5-721769

假日酒店商場B201室

直通車往返 12月25日 達星期五出發

桂林、柳州直飛豪華麗四/五天 \$1520/1660

· 代告世界各地機関,排理各關簽證學單

直通車往返 12月23日

直通車往返 12月24日

西推、基湖、廣州四天

達星期三、六出發

1月24,25日出發

代報名處!

富豪旅運公司

文匯報旅遊部

北京直発豪華麗大笑

3-683281-4 3-683287-9

雙程飛機 直通車返 24/1,27/1 \$ 3499 涼、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、

芝程飛機 直通車返 24/12,24/1,27/1 北京、哈爾濱、廣州 10天(賞雲冰雕團) ·單程飛機 直通車返 24/1,27/1 \$ 3399 直通車返 24/1,27/1 昆明、石林、成都、峨嵋山、樂山、重慶、 萬蘇、長江三峽、宜昌、葛洲壩、武漢、 受程飛機 星湖輪往直通車返 27/12,24/1 星湖輪往「直通車返 26/1,24/2\$ 799 中山、江門、新會、石景山 水翼船往返25/1,26/2\$499 24/12\$459 報名處:亞洲(香港)旅運貿易公司 3-689454 3-689030 3-7211628 尖沙咀彌敦道83-97號,華源大厦11樓D-3座

星馬旅行社際 中理國際大厦1601室5-444644 旺角信和中心1002室3-322301 星期G照常辦公

逢星期二、三、六出發 膳食全包・絕無自費 楊遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、輝耀涓、黑風渦、 雲頂高原、豫陽側、馬謀山、清眞寺、精武山、裕華國 新加坡、國家博物院、英雄紀念碑、蛇縣、牛華水、 聖陶沙島、海洋博物館、遊花葩山可聞覽新加坡全景 清邁曼谷芭堤雅 大天 \$2090 逢星期二、三出發清邁—曼谷內陸樓 暢遊曼谷、芭堤雅、璜瑚島、鱔魚潭、玫瑰花園 桂河橋・佛統・古城・蛇園・四面佛・金佛寺 星馬泰特快簽証・平價機栗

騎馬(驢,驟同假) 每半小時\$15.00 步增實彈 愛\$ 2.00 小口徑彈 發\$ 1.00 每小時\$4.00 水上單車 每小時\$6.00 專車往筆架山銀湖 (深圳新興餐廳内設有聯絡站) 銀湖餐廳 粉、麵、飯,豐儉由人 银湖商場:冷熱飲品,槍餅香煙,燒烤,煙花

- 每人\$150.00 | 露營 每位\$100.00 小童75.00 包食,住,行 包置當的食,住,行

電話報名處:上水雙宜投資有限公司 0-920884 上水新豐路106號二樓A 集合地點:深圳新與餐廳(火車站右侧) 大公報、新脫報旅遊部⑤757181

南方醫院——事爲港澳華僑新建

環境優 服務鉤

回國醫療,健康核查,請找惠債

經紅濟

高扳市股尼悉洲星

美地旅行社 接受預訂聖誕、春節酒店及機票

上海——瑞金賓館花園別墅,瑶境優美,雲 石浴室,冷氣設備,酸枝像根,富麗堂 皇,(及錦江飯店、靜安賓館、與國賓 館、丁香賓館、和平飯店、國際飯店和 率億 飯店) 杭州——西湖宿館(劉莊) 華僑飯店

無歸——湖波饭店 代辦國泰,中國民航國內擴票及代理事 **航歌美澳廉價機票,承辦國內團體旅遊**。 香港路克道369號國家大厦110室(一樓)

電話·5-727871 5-727670 5-757473

.香港中環永吉街6-12號城利大厦8字樓B (聖誕節特選旅行團)

萬里行旅遊

(5)454841 (5)420424 (5)420432 廣州、韶關、丹霞山四天 12月24直通車去/星湖輪返 \$515 12月26普通車往返 星湖、從化、廣州五天 12月24直通車去/飛翔船返 \$840 12月30飛翔船往返 廣州、從化、番禺四天 12月25空調車往返 \$440 12月31直通車去/空調車返 \$290 12月26飛翔船去/直通車返 \$620

袁 價



蔝

当じ

Ü

爲

者

3-940187至9 \$ 2480

北京七天超值團 (住宿北緯飯店,暖氣房間,暖氣放遊車, 飛機去卧舖快車,直通車返港) 12月22日 1月24日 星湖、鼎湖、廣州三天(逢星期五) \$ 450

(住宿松濤資館,直通車返) 12月24,27,30日 1月1,23日 從化、天湖、廣州三天(逢星期五) \$ 480

(住宿河西温泉賓館,直通車返) 12月22日 : 1月1,25日

從化·星湖·鼎湖·廣州五天(逢星期四) \$650 (快車去,直通車返)12月23,28日,1月23 127日 嵐山八天賞雪特價團 \$1,180 (全程卧鋪快車,直通車返) 1月23日 尚有其他各線旅行團,歡迎查詢。

新晚報、大公報旅遊部 地址: 灣仔軒尼詩道342號 電話H-757181

部修河山中的水亚田

京

六天直航團 \$ 2988 (707豪華客機直航米回) 24/12 29/12 \$ 2130 七天航空團 (卧舖往,直航版返) 18/12 \$ 1688 九天火車團

(特别安排雙人冷暖氣套旁)24/12 25/12 以上各盟均安排住宿市中心天遭賓 館,雙人冷暖氣衛生套房。

品省著名北京旗寫实及頤利國官廷宴 節目豊富・行程緊凑・事人領隊

大公報新晚報放遊部 柏勒旅遊有限公司 5-456628 3-320603 5-757181-7

從化、廣州三天12月24,27,29直通車 佛山、西樵、從化、廣州五天 蛇口、西槛野乐海鲜兩天图12月26 西樵、星湖、腐州四天 佛山、西樵、星湖從化七天 12月28直通車延返 \$850 代報名處:新克報、大公報旅遊部H757181

大公報、新晚報旅遊部

毘明直航臺華團

四天\$1980 五天\$2180 達星期六 逢星期二 25/12加班昆明五天\$2280 昆明、成都、長江三峽、岳陽、長沙 十四天 \$3780 逢星期六出發

25/12加班 1.4天 \$3880 医械象链 香港灣仔洛克道369號 圖家大厦103室 5-8917118

|代報名處 新晚餐放遊鄉 地址:灣仔軒尼詩道 電話: H757181

星馬泰朵\$2790景\$3190

七天\$1590

集一中、西醫術、爲僑胞。 設備新

惠僑代理部 地址,香港軒尼詩道381—383號 華軒商業中心 4 字樓

傷話:5-728360 5-728013

领隊競爭兼教練,另一名教練是我國過去著名的運動員王,湖北的向宇(士匹歲)和河北的鄉捷(十八歲)。 黄型(十一歲)、姜薇(十三歲),湖南的鄉小紅(十四歲 體操隊共有六名隊員,她們是,廣西的吳文莉(十三歲)

《一届世界伽操缩標賽男·女子一届世界伽操缩標簽男·女

國女子體操隊

賽圍外球足杯世

沙特對新四關 十二月十九日科威特對新四關 十二月十四日科威特對沙特 十二月七日

雲大二十

(日)、②(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、③(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、⑥(日)、○(日)、○(日)、○(日)、⑥(日)、○</

世界體

版三十第

四天\$1980 達星期六 25/12加班昆明五天\$2280 昆明、成都、長江三峽、岳陽、長江 十四天 \$3780 逢星期六出载

25/12加班 1.4天 \$3880

整被旅遊 5-8917118

天地旅遊會

代報名處: 富豪旅運公司

文匯報旅遊部 大公報·新晚報旅遊部

毘明直航臺華團

五天\$2180 逢星期二

香港灣仔洛克道369號 直家大厦103室

|代報名處: 地址 | 灣仔軒尼計 342號 電話 | 11757181

一威特 國 中國能否進軍西班牙須視科新兩隊得失中國能否進攻一寸失視機等人物一段性 快速 圍賽戰果

行阿拉伯一和三負,得一分,入球四,生物,科威特三勝一負,得六分,入球四·四外圍賽的最後「場賽事。中國隊六戰三

帮不及對一,因而大部分時間被無論是身一隊失去中場的控制權對方球員一手,一快一慢,中國

南海影樂公司出员

世界派行社

●所有酒店設備一流

昆明。石林(直航班機)

•四天遊(逢星期六出發)

•五天遊(逢星期二出發)

•八天遊(逢星期六出發)

•八天遊(逢星期六出發)

•包括單程機票及酒店一晚

(逢星期二,星期六出發)

昆明個人旅遊

(兩人一房)

昆明。石林。四川成都

出發日期:½,% (住燕京飯店)

代售民航國內機票

九龍: 半島酒店地庫3-7213173 3-698321 香港:太古大厦1105室5-225185 5-225181 銅鑼灣:銅鑼灣商業大厦1101A室 5-79558

\$ 850起

詳情請詢:世界旅行社。

日本北海道雪節七天遊 出發日期:%

台

慶

前

宣佈

超級劇

文這負向表 > 常傳 節是貴助格負務 題 目因。理則貴董監

没為據總改,事四有便黄經為如今人

,刻缉都烈追頻

乾 齨 捕 是 福 捕 似

的义,嶺山有道

12+402109

早

5-737388

場五天今

片故愛彩 事情色

≫中函數

這傳直

該台將實行包拍制度搜羅電韻成吉思汗馬可波羅德川家族等級

鸭、貝母鶏、天麻魚同仁堂滋補藥店的廚、冰糖銀耳羹等。

餐術西梁的室僑生

,升刀許耐這私境今 是為工植勞家塾清年 當二、等,餐,

時廚火的手館十

港十、識靈時歲

香,功賞脚當

其會糕目的五等代

點全第月的的

師二次區作蜜

一十一培方食

十省名参都代

餘、特加有的

了六個國首,王

八全本法

國一,賴酥

苦。的家。

有草瑰匠西修花心

點竹形製

局景灌蛋

• 名形糕

又勝,,

一點

品但人文目道宴宴

是情,她是感銘的。 一大展拳脚了。 一大展拳脚了。 一大展拳脚了。 一大展拳脚了。

當然,眼前的雅胤絲和珍納不再以原來有發現到的。這是「榮先生」和干夢過去没很具吸引力。這是「榮先生」和干夢過去没康正常,所以她們雖非美貌如花,看來還是確應經常,所以她們雖非美貌如花,看來還是

。雅雕絲雙了夏緑芝,嚴珍納變眼前的雅胤絲和珍納不再以原來

六同研究,我是偷沿問我,無論如何

便不會中途下馬 他很有锲而不捨

不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。不管為什麼舉行酒會。

名

格風菠

· 從抽艇赛奪出十 白樺在談與正濃

给我看。其中,有的多跟彩色的生活近照

周年時,他同文藝界是紀念辛亥革命七十

個派寫。明討日廠想 戰一抗一年,在長寄 俘個戰這春如電和給

十乾銷

果作旅艇供上的内是

而就四如些,不

肺描拍取探五盛設兒

看色

成都同仁

1 掌滋補藥店

供不應求。 與、魚、肉等,或 與、魚、肉等,或 的藥膳配方,用力

我们交谈?? 我们身后给你大爆。 城市

表到温火他生八 , 深暖正安活度 但夜如旺裝管,

的歷史。早在周、秦時期,就有違方面的門房。早在周、秦時期,就有違方面的內積得二、三千顧客,某些需要長期食用可接得二、三千顧客,某些需要長期食用可接得二、三千顧客,某些需要長期食用的藥膳,可按月包定。 一家開設 在四川城都 市的食寮藥店

.

精現標自用, 島 美 場 花 製 品 最 明

,表兒作展近市

操演童多麗為特作蛋蛋種會了級

神糕糕五的祝糕

速製參彩隨賀點

得程覽的幕省區

重雲名

展紛開南師

戰被來 時緬亞

期甸和區

光級年新

昆。期、馬

半糕象雀

鐘時逼,

在從,微場開標

的始栩情

操演童多

漢 對 他 中 不

胡國但 餅古喜

· 南北朝的 代製作的糕 敷研究現代

~~

主、八度, 以高新式整水 以高新式整水 以上多了兩 以上多了兩

物普北型,圖秋湖,侯省藝欣元色畔

是秋的照的。時的 隨在的羅漢東東的義亥義

部

風

眼職為成些禁的,是

娩祝時

敲墓

繫郭

博術賞寺, 没是参念的一

物,歷觀有步在觀館紅起

觀是久百在望的攝起辛起

凱通

唇的,秀時~樓

還是老樣

簡樸

此時知及

一个四段大师,我又来到道座拐子工畔的名城——武英。一个四段大师獲得世界冠軍的話題,他按捺不住內心門。特力選是那樣充沛,談起話來還是那樣優悠悠高時,再次訪問了白樺。他同五月初見面時一樣,面與去了,我又來到道座拐子工畔的名城——武漢。

的的色初家

易激。還冬白激動當是的權

,但論樣個半 白語到紅夜年

小長國正收說于見過!

動,談那一

Ħ

杂类类类类类类

中國公共

ᇮᄽᅲ

作近

要靠和的都船户百 意倉漕漕要在菏多

究修設量便天

淡的可食另有古

갩 第 ·

實這裏曾絕是京師糧倉所在地,與史普部分瓦當上有「京師倉當」、「奉倉」所公社的瓦碴梁。從這裏出土的大批西海公社的瓦碴梁。從這裏出土的大批西這麼糧倉位於華陰縣城東十公里遛 發掘西漢· 糧

倉

遺

步。 道種基礎處 米、深三點

置了粗食多築 在珍食地。 在 致貯位以礎 · 築有王 倉宏城瓦 儲命贈售 經組着而,,作,年前武斷造古 濟巨中華為不者為。一帝, 址工 發大轉隆了論認仕這四時認和作 制倉護 展的、正供遙為麼一零期為出者和配儲好應攻,要京年,它土根 一即建文业 和!看繪

事工的於師防倉在糧八公於物華

人國我和與

們内國獨老

不一負的風以

, 老老厚工造 且酒師。 藝技

外術,紹釀

, 看的

至來多想了是是想像。

笑天·的來起

是多

左鄰右舍,

搬來

,叔叔在雅加達是開小雜貨舖的做什麼的?」

有個叔叔在印尼?」頭把林波叫去校長室

的,就是三十八歲子,從她一十八歲子,從她一十八歲子,從她一

位京、華設師

當本想究想的年子業學交叉運送心病假是海他到他

電上作慣按比之是一劇聯等音師 視則都,時較一他節裏繁文樂的 新讀安從起正。愛奏沒,學同著

地

二雕「酒示最·披女 等「花」吉珍作紅兒 類個銷更又年洋加中國港是獲獲歡飯 銷家澳青金巴業酒

結數得, 婚學學相

神政那間原過不没

帶帽年係有久天説

遠起來

她居

后住在這樣的地方她不想人家知道

人的**壓力**和苦惱。(一) 7、確是給林波夫婦道樣的華僑子女「左」思想影響下,「海外關係不清

劍」作者有事,習停。

雅時間四家,他總要 時間四家,他總要 時間四家,他總要 時間四郎 一個原因,就是 一個原因,就是 一個原因,就是 一個原因,就是 一個原因,就是

上 大

和他們夫婦平時交往比較密切的教師,波的教研組長頭銜被撿掉了。玉敏也遭到了同樣的查問。退出了校長室。

地當 方人

万,她就難於啓崗人家問起她的居住

以開康 歌遊 報 語 記 現

市多敏

星一瞥外人特酒

郊的公共屋邨,而是在一個臨時房屋安洋房,也不是在市區的住宅大厦,更不她的家,自然不是在山頂區或半山區的也不願回到自己的家去。

家住臨時安置區

移到家連的身上,因問個清楚,做過什麼事情間內別。 時間才回家。 時間才回家。 時間才回家。 時間才回家。 一次一次運長大 一次一次運長大 一次一次運長大

据是,實力

年了吧。 健 人 住 的

已。她今年已经 一、總該有十多 一、總該有十多 一 至於是什麼時 以早期的安置區

越用不着加班加點。 越次,工件少了,已 以,现在追個行業 以上,现在追個行業

吧了

之一,至於是什麼時區的最早期的安置區安置區,就是靠近市

当首

之後、榮

之過急了。」

職事向任何人 別把凌韻仙陞 先生一叫千萬 蘇水脈洲

,僧

心裏已經科心,與日經科

你可滿意了吧

的事業上的聲望大增與新星華倫比提合演

而他們這時期代一二年復合,

過少多家

不兒 主大斯基占娜莎 官童 演瞻・利美・蓮

該團職演員

台慶前

宣佈

該台將實行包拍制度搜羅電視專成吉思汗馬可波羅德川家族等榜上



剧個今晚在新光戲院首演安徽黃梅戲《女射馬》 > 第四

一幕

妮姐梨活夢斷

想

然人。阿朝雕然明知拍電影時必有種種安全措 這個戲的室中飛人表演,拍攝得十分道真 之外,當然也有小丑和室中飛人。 馬戲班的故事,除了獅子、老虎、大笨象 一之外,當然也有小丑和室中飛人。 一点戲班的故事,除了獅子、老虎、大笨象 一次 一点戲班的故事,除了獅子、老虎、大笨象 ब्रा

然看 中包括電腦化效果機以改良鄉作水準,其更增設多部新儀器,其一度的以外,一层的一 慈、陳小芳、袁政、 德、馬蘭等已於日前 他、馬蘭等已於日前 先行到港,其餘演員 先行到港,其餘演員 張雲風、許自友、 夏 張雲風、許自友、 夏 張雲風、許自友、 夏 孫平、黄宗殺、梅戲 剛團 長田瑛、演員王 天今,應 理司者.



勇 鐵 酸 剛金

士戰,場夜午運海

黑

司目滿唱歌戲陶能不堪面,台麗思 克本海特慧、雜節會業努一早歌 上唱洋輯珠和披目放入力聞已歌/ 四片、則熱路圖其過材,的流美。

村,數以干萬元計。 工作,以及其他新器 播機,幫助電子新聞 港島各處設立微波傳 安徽黃人 需會其道成劉求物他六昌家

照賢在星洲登台 青

夫丈不毒無

辣海爆火血場。性人無毫段手

《龍江過嶺雪》談一

余 辭 辭 姓 林

主演

自

挑三 四 情美 場點



都華黨 后皇 12+402109 週三第旺越映越 場五天今 場五天今 龍 映獻日今 請五兩量 早場天後 大作生别裸集 婚風面開舞體 巨**웿纏哀比哥** 鑄情綿怨亞倫 著原禺曹 葆在楊慶聰劉 **▲**演主銜領▶ 作成 絲小姫波 公新熱 安力高盃 不完主田 | 王 | 陽 | 宗 | 張 | 宜 | 廣 | 依 | 衛 豆 | 華 | 玲 出演港港 主打修當人花和姬恩基 演 如 · 教 理 妮 記山 作代學 龍小李 显天功 工表生 蝦做早餐 任櫻瑞君桃典 **售機瑞** 馬駙 鋒 **省**不見肉香 宜童感艷 攝地北在外全 拍實東景部 宜不童兒 九點七,場夜 君郎 **藏**大下 **附春**映盛 生妓燈斯奧年一一描 涯女區紅連紐七九寫 映首天後 會赴刀單早明 魔凶歌後 兴美 「電閃如快」棍節雙!脚飛三 ! **湖高有都鐘砂一每** 前今 壁凶 原 場五天今 冷令出分吸棺 慶你現分血材 1 脚 1 砂鬼精 到 秒,, 映猷天今 不兒**場五今** 宜童 片故愛彩 事情色 演導原楚 奇蓋 濃春 遊不情男 夜分濃女 野原 花世 正樓 奉徹獻 一夜江原 主 楊 劉 演葆在慶鳴 映聯院三天明 柯 楊雄俊 墓 頭鏡腥血 頭鏡腥血 美占 臣士 場夜午 **爺頂** 場午今民獻 天明 夜晚樂映 天明 金破剛鐵場今 紫黄勇金,早 **岡**發 明 方四殺大 湾柴 丰惠 3-881755 與百·連海 11704646 K17/3011 際國 K 820749 宙宇·球環 聲·凱·約和 | 映場五週二第 | 不見聲立杜 | 巨恐人騙強公華 | 宜壺 | 體比 | 片怖 | 度一司納 | 文音新用時變 | 主朗雅白赫威 | 東郷式最採形 | 演。布胤。廉 場五天今 場面 大 住 片 玩 上 危 險 大 人 物 明今後最 係關約片 訂新年公聯 **在建映越** 與早獻司美 **在建映越** 九 七 五 兩 點一時注 八點半點四點半點半二間意 主**申珍**年七倒時 **申點**剛鐵正 資質數 十流光 亞達:金牌 映獻天今 頭血維拍高難 腥入攝逼度 鏡目**房**真最 映獻院兩天今 影電酷殘嘅會社酷殘 演主銜領剛龍。榮光鄧 早請場五!滿大 凶 性愛三重奏 片事故情愛色彩幕鏡層 性藝最一淫閥糧公伯 片術威後娃房一司利 大胆性爱成人直片 榜 **熟大**81 白

鸭、貝母鶏、天麻魚頭等時同仁堂滋補薬店的廚師正式、冰糖銀耳羹等。

個生日蛋糕上雕廿

在可口的食品,也是精实型类文「中美友誼」的文型英文「中美友誼」的文型画家,蛋糕中心用奶油

我還以為你失了以我愛屈你了!」

(二九)

看了吗?我正坐在你旁邊, 滑了吗?我正坐在你旁邊, 滑型煙。」 第二則反映了蘇聯物資 第二則反映了蘇聯物資 第二則反映了蘇聯物資 第二則反映了蘇聯物資 與的一幕到來時,演威廉退 與此一幕到來時,演威廉退 與此一

。而的事被《短 一只演。迫威缺

有員到用旅

紙一緊選》

· 一苦如人如 因人, 戲的戲

人頭戲

o o 空

就相

 $\overline{I}^{n}_{(D)}$

咖啡或

SKV

一绝。 道兩則據說是蘇聯 不是蘇聯,而是對蘇聯 不是蘇聯,而是對蘇聯 不是蘇聯,而是對蘇聯 不是蘇聯,而是對蘇聯

務門立即查出了她打笔話的 務門立即查出了她打笔話的 務門立即查出了她打笔話的 發明言亂語,說我跟你一起 歐胡言亂語,說我跟你一起 一「啊呀,你真是忘了。 一「啊呀,你真是忘了。 一「啊呀,你真是忘了。 」 一

年過她

環遊世界 年紀輕的

樓大 啦的

好生句常

和為是

諧和相

至我前缀。

今不的? ¬

得都次

消陲大

弱

於蘇聯

的新

笑話

有而完到許加

什並全現多州 麼不依在都有

可以二

讀香豐

住港書高社→

•

蛰經 與濟

盘為

《年**上程模**數 四語者 **考** 万万**万 考据**民

是靠還在不

畜地勉欠少

强债牧

,他府上一頓團圓飯就註定要 ,他府上一頓團圓飯就註定要 ,他府上一頓團圓飯就註定要 ,他所上一頓團圓飯就註定要 ,他府上一頓團圓飯就註定要 ,他府上一頓團圓飯就註定要

· 時收費,每 時收費,每

所已没原 指經查因

素

主題是

集看西翻東

不是供少當牛年

多以求。嚴肉問,吃規過軍,,

百率

· 最經為。 魚多不性

從的八從的

二銷八九人,七增對臟

十年個年九類們心

望有 規 較 此 断 二 模 吳 相

百餐術以發

司 - (模案相十為出党牛) 着十先中反七多名薩塞約。 全五進之,頭,

國家技可發。平其州到百發碼,國

堡,。便

起談舞

美國

餐

桌

的

變

郛

選

擇

業

民

就有没改願强大種的所屬 影成合有進意調都看食品不響本乎顯,通自固法品不

顧,。價目價的從

潤而牧他肉

可路各如問仙點點高

免持為不明、四五。肉

结下,振為國元元磅然

總之

朋九今譽豐隆開份剛的

後面

案 覺,

後在戲好

市部聯的分一

果薛五五四價牛

銷法代更此合門自認

班 鐵 步一

都宗必好

。不過這就談到題外去了。大向無常,一概歸公,公而

假錢高出許多,另一比 題個和其他肉食的的壓力使得牛肉價錢

綵小從

稀谢侯法。變蔡助深

重抄。油. 视能一亚海劉

緊展對 緊,劉康へ 握剛的有 手走作為淮 。出品來海 有門下盘路為,了展ン

劉髮角才藝僅的先的感海腦的二術是首生有情 盘的可馬小 果然骨十零位要 為的年來貨政人 展春以會期 一老亚歲家治物 的秋把ート 康翁家,。家, 方季吳,丁 門了。是劉,在 康 有 爲

與劉

每

和馬國辦

| 會費コ和

水中。天江

四頭邊通 圍,有幽 是很刻花帶,靜。有樹大造香竹劉的那力 水,引 剪往康 剥擔魏,的下六引 樹有朝. 皮寬故入得作 如政物勝大客 同的。。門 **虬走路沿**, 能廊的途曲 的,盘路徑

中へっ

郎為妙

世它

之必

游為鎮大所

海兒良

ĬĬ.

家中會稱: 也反映!」原

的劉文亮自 作海物。然 。欣選褒趣

賞有金。 所尊輝海



那做 個些 年什我

年代下船。保有這樣

題戲雄梅代 序册勁花繪

, , 斯不有靠起場美

世

繪

浮 江 香

旗出的初是。也海拔

的含義定<u>下來</u> 魯是從「玉米

裹是「星期天 ,在拉丁語**裏** 有趣的是。多 的陸地・地方・一、下不地的原意是「

管理方法也應日漸先進,才能這裏很多自助商場既然其門如

應付市場需求· 市,按理説,等 (1)

遊盆人見-

人愛的植物

據說叫作珍珠

植國周

的骨從的之 电中外資星 國國産期、

繁華昌盛、中國・原格・一般を

機構。 強的政府官員,以及 些在意識形態上受腐 些在意識形態上受腐

無大使館参贊、人大 原出席五届人大四次 原出席五届人大四次 原出席五届人大四次 在美國學習的吳國根 本大使館參習的吳國根

星期一期

万十二歲的趙紫

派團訪華

際貿促

ung-Pao

nessy Road

り即で大:印誓

干入鸟二第

尼軒港香。址地

五七·機總話電

半張三紙出日今

有務印利有禮書

貢獻產品

珠人参之胎盤膏

rs 防數紋

來青春艷麗

Kong

作一《也為文漢 回多即人學

邊緣」。利的含義是「

思及是

「銀子

的物等機向 7、文怎麼能變四次,又怎麼能變四次,又怎麼能變

可的超

去反操來的方的的

四定的

杜臨風

,今天的我,也許可以作更續,不受外間形形式式勢力的學,不是時斷時,如果我一踏入社會就就與學習外文 為例

眞是癡

心妄

想

四一段日子是最快樂的?最值得留總的,最不能忘懷的?因,是是是是我學的日子,我又該在那兒下船啊。有那一一時帶去呢?如果不能,一切都再錯一次,豈不糟糕。一般船飛回往昔的日子嗎?我又該在那兒下船啊。有那如果只是把過去的學重做一次?能否把今天的認識一般船飛回往昔的日子嗎?飛回去的人是一切再重新開一般船飛回往昔的日子嗎?飛回去的人是一切再重新開一般和飛回往曹的日子嗎?我回去的影響,而是一開始就奮鬥,今天的我,也許可以作更多一些專情哩!

搬屋的故事